Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/110

2025 1 31

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2025/110

2025 m. sausio 23 d.

dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo muito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Reglamentą (EB) Nr. 88/97

(pranešta dokumentu Nr. C(2025) 209)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1997 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 71/97, kuriuo tam tikroms iš Kinijos Liaudies Respublikos importuojamoms dviračių dalims išplečiamas Reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto galutinio antidempingo muito taikymas ir surenkamas išplėstasis muitas tokiam importuojamam produktui, registruojamam pagal Reglamentą (EB) Nr. 703/96 ([2]), ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. sausio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2020/45, kuriuo dėl importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto antidempingo muito taikymo išplėtimo Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1379 ([3]),

atsižvelgdama į 1997 m. sausio 20 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97 dėl leidimo atleisti Kinijos kilmės tam tikrų dviračių dalių importą nuo antidempingo muito, nustatyto Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 ir praplėsto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 ([4]), ypač į jo 4–7 straipsnius,

informavusi valstybes nares,

kadangi:

(1) Importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – Kinija) kilmės pagrindinėms dviračių dalims taikomas antidempingo muitas, kuris nustatytas Reglamentu (EB) Nr. 71/97 išplėtus importuojamiems Kinijos kilmės dviračiams nustatyto antidempingo muito taikymą (toliau – išplėstasis muitas).

(2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 71/97 3 straipsnį Komisija įgaliojama priimti būtinas priemones, kuriomis leidžiama nuo muito atleisti importuojamas pagrindines dviračių dalis, kurias importuojant nevengiama antidempingo muito.

(3) Tokios įgyvendinimo priemonės nustatytos Reglamentu (EB) Nr. 88/97 su pakeitimais (toliau – atleidimo nuo muito reglamentas), kuriuo nustatoma konkreti atleidimo nuo muito sistema.

(4) Tuo remdamasi Komisija kai kuriuos dviračių surinkėjus (toliau – nuo muito atleisti subjektai) atleido nuo išplėstojo muito.

([1]) OL L 176, 2016 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) OL L 16, 1997 1 18, p. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/71/oj.
([3]) OL L 16, 2020 1 21, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/45/oj.
([4]) OL L 17, 1997 1 21, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/88/oj.

(5) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2023/611 ([5]) Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė nagrinėjamųjų subjektų sąrašą ir atnaujintą nuo muito atleistų subjektų sąrašą.

(6) Kaip numatyta atleidimo nuo muito reglamento 16 straipsnio 2 dalyje, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė vėliau nuo muito atleistų subjektų sąrašus. Naujausias Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2024/1279 ([6]) dėl atleidimo nuo muito pagal atleidimo nuo muito reglamentą priimtas 2024 m. gegužės 8 d.

(7) Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys nustatytos atleidimo nuo muito reglamento 1 straipsnyje.

1. **PRAŠYMAI ATLEISTI NUO MUITO**

(8) 2023 m. balandžio 21 d. – 2024 m. rugpjūčio 23 d. Komisija gavo 1 ir 2 lentelėse išvardytų subjektų prašymus atleisti nuo muito ir informaciją, reikalingą siekiant nustatyti, ar šie prašymai yra priimtini pagal atleidimo nuo muito reglamento 4 straipsnį.

(9) Atleisti nuo muito prašantiems subjektams suteikta galimybė pateikti pastabų dėl Komisijos išvadų, susijusių su jų prašymų priimtinumu.

(10) Pagal atleidimo nuo muito reglamento 5 straipsnio 1 dalį, kol bus priimtas sprendimas dėl atleisti nuo muito prašančių subjektų pateiktų prašymų pagrįstumo, nuo dienos, kurią Komisija gavo jų atitinkamus tinkamai pagrįstus prašymus pagal atleidimo nuo muito reglamento 4 straipsnio 1 ir 2 dalis, buvo laikinai sustabdytas išplėstojo muito, nustatyto visoms importuojamoms pagrindinėms dviračių dalims, kurias 1 ir 2 lentelėse išvardyti subjektai deklaravo išleidimui į laisvą apyvartą, mokėjimas.

2. **LEIDIMAS ATLEISTI NUO MUITO**

(11) Buvo išnagrinėtas 1 lentelėje išvardytų subjektų pateiktų prašymų pagrįstumas.

1 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo, Prancūzija
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08-199 Siedlce, Lenkija

(12) Išnagrinėjusi duomenis Komisija nustatė, kad Kinijos kilmės dalių vertė buvo mažesnė nei 60 % visos 1 lentelėje nurodyto subjektų surinkimo operacijose panaudotų visų dviračių dalių vertės.

(13) Todėl Komisija padarė išvadą, kad 1 lentelėje nurodytų subjektų surinkimo operacijos nepatenka į Reglamento (ES) 2016/1036 13 straipsnio 2 dalies taikymo sritį.

(14) Dėl šios priežasties ir remiantis atleidimo nuo muito reglamento 7 straipsnio 1 dalimi 1 lentelėje nurodyti subjektai įvykdė atleidimo nuo išplėstojo muito sąlygas.

([5]) 2023 m. kovo 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2023/611, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 88/97 dėl leidimo atleisti Kinijos kilmės tam tikrų dviračių dalių importą nuo antidempingo muito, nustatyto Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 ir praplėsto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 (OL L 80, 2023 3 20, p. 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/611/oj), I ir II priedai.

([6]) 2024 m. gegužės 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2024/1279 dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo muito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Reglamentą (EB) Nr. 88/97 (OL L, 2024/1279, 2024 5 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1279/oj).

(15) Pagal atleidimo nuo muito reglamento 7 straipsnio 2 dalį atleidimas nuo muito turėtų įsigalioti nuo tinkamai pagrįsto prašymo pagal atleidimo nuo muito reglamento 4 straipsnio 1 ir 2 dalis gavimo dienos. Atleisti nuo muito prašančio subjekto skolos muitinei, atsiradusios dėl išplėstojo muito, turėtų būti laikomos negaliojančiomis nuo tos pačios dienos.

(16) Šiems suinteresuotiesiems subjektams buvo atitinkamai pranešta apie Komisijos išvadas dėl jų prašymų pagrįstumo ir suteikta galimybė pateikti pastabų. Pastabų negauta.

(17) Kadangi nuo išplėstojo muito atleidžiami tik 1 lentelėje konkrečiai nurodyti subjektai, nuo muito atleisti subjektai turėtų nedelsdami pranešti Komisijai ([7]) apie bet kokį pasikeitimą (pavyzdžiui, pasikeitus pavadinimui, juridiniam statusui ar adresui arba įsteigus naujas surinkimo įmones).

(18) Pasikeitus nuorodai nuo muito atleistas subjektas turėtų pateikti susijusią informaciją, įskaitant informaciją apie pasikeitusią jo veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis. Prireikus Komisija atitinkamai atnaujins nuorodas.

3. **NAGRINĖJAMŲ SUBJEKTŲ MUITO MOKĖJIMO LAIKINAS SUSTABDYMAS**

(19) 2 lentelėje išvardytų subjektų pateiktų prašymų pagrįstumas dar nagrinėjamas. Kol bus priimtas sprendimas dėl prašymų pagrįstumo, šių subjektų išplėstojo muito mokėjimas laikinai sustabdomas.

(20) Kadangi laikinas sustabdymas taikomas tik 2 lentelėje konkrečiai nurodytiems subjektams, šie subjektai turėtų nedelsdami pranešti Komisijai ([8]) apie bet kokį pasikeitimą (pavyzdžiui, pasikeitus pavadinimui, juridiniam statusui ar adresui arba įsteigus naujas surinkimo įmones).

(21) Pasikeitus nuorodai susijęs subjektas turėtų pateikti visą susijusią informaciją, įskaitant informaciją apie pasikeitusią jo veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis. Prireikus Komisija atnaujins tokių subjektų nuorodas.

2 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Vokietija
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba, Ispanija

4. **NUO MUITO ATLEISTŲ SUBJEKTŲ NUORODŲ ATNAUJINIMAS**

(22) 2024 m. kovo 15 d. – 2024 m. spalio 30 d. 3 lentelėje nurodyti nuo muito atleisti subjektai pranešė Komisijai apie jų pavadinimų ir adresų pasikeitimus. Išnagrinėjusi pateiktą informaciją Komisija padarė išvadą, kad šie pasikeitimai neturi poveikio surinkimo operacijoms, kiek tai susiję su atleidimo nuo muito reglamente išdėstytomis atleidimo ar laikino sustabdymo sąlygomis.

([7]) Subjektai turėtų kreiptis šiuo e. pašto adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Subjektai turėtų kreiptis šiuo e. pašto adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) Nors šiems subjektams taikomas atleidimas nuo išplėstojo muito pagal atleidimo reglamento 7 straipsnio 1 dalį nesikeičia, šių subjektų nuorodos turėtų būti atnaujintos.

3 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Pakeitimas
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	Naujas šio subjekto pavadinimas ir adresas: GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei, 11 35020 Codevigo (PD), Italija
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT - 20900 Monza (MB)	Naujas šio subjekto pavadinimas: F.lli Masciaghi S.r.l.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha, Águeda, Portugalija	Naujas šio subjekto pavadinimas: FJ Bikes Europe, S.A.
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750–353 Barrô - Águeda, PT	Naujas šio subjekto adresas: Parque Empresarial Levipor EN 1 3780–394 Malaposta-Anadia, Portugalija

5. **SUBJEKTAI, KURIŲ LEIDIMAS ATLEISTI NUO MUITO ATŠAUKIAMAS**

(24) Leidimas atleisti nuo muito turėtų būti atšauktas 4 lentelėje nurodytam subjektui.

4 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB), Italija

(25) Remiantis viešai prieinama informacija, 2018 m. balandžio 11 d. atitinkamas Italijos teismas paskelbė „Sintema Sport srl“ bankrotą. Todėl bendrovė nutraukė savo veiklą.

(26) Todėl Komisija padarė išvadą, kad leidimas atleisti nuo muito, suteiktas 4 lentelėje nurodytam subjektui, turėtų būti panaikintas pagal atleidimo nuo muito reglamento 10 straipsnį.

(27) 4 lentelėje nurodytam subjektui buvo pranešta apie Komisijos išvadas ir suteikta galimybė pateikti pastabų. Pastabų negauta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardyti subjektai atleidžiami nuo Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 ([9]) Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto galutinio antidempingo muito, kurio taikymas Reglamentu (EB) Nr. 71/97 išplėstas tam tikroms iš Kinijos Liaudies Respublikos importuojamoms dviračių dalims.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 su pakeitimais 7 straipsnio 2 dalį atleidimas nuo muito įsigalioja nuo subjektų atitinkamų prašymų atleisti nuo muito gavimo dienos. Šios datos nurodytos lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Nuo muito atleidžiami tik šio straipsnio lentelėje konkrečiai nurodyti subjektai.

Nuo muito atleisti subjektai nedelsdami praneša Komisijai apie bet kokį jų pavadinimo ir adreso pasikeitimą ir pateikia visą susijusią informaciją, visų pirma apie pasikeitusią jų veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis, atsižvelgiant į atleidimo nuo muito sąlygas.

Nuo muito atleisti subjektai

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo, Prancūzija	2023 4 21
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08-199 Siedlce, Lenkija	2023 5 22

2 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardyti subjektai nagrinėjami pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 6 straipsnį.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnį išplėstojo antidempingo muito mokėjimo laikinas sustabdymas įsigalioja nuo šių subjektų atitinkamų prašymų laikinai sustabdyti muito mokėjimą gavimo dienos. Šios datos nurodytos lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Laikinas muito mokėjimo sustabdymas taikomas tik šio straipsnio lentelėje konkrečiai nurodytiems nagrinėjamiems subjektams.

Nagrinėjamieji subjektai nedelsdami praneša Komisijai apie bet kokį jų surinkimo operacijų pasikeitimą, susijusį su laikino sustabdymo sąlygomis, ir pateikia Komisijai visą susijusią informaciją kaip įrodymus. Šie pakeitimai, be kita ko, apima subjektų pavadinimo, veiklos, juridinio statuso ar adreso pasikeitimus.

([9]) 1993 m. rugsėjo 8 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2474/93, nustatantis galutinį antidempingo muitą ir laikinojo muito galutinį surinkimą Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių importui į Bendriją (OL L 228, 1993 9 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/2474/oj).

Nagrinėjamieji subjektai

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Vokietija	2024 4 5
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba, Ispanija	2024 8 23

3 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardytų nuo muito atleistų subjektų atnaujintos nuorodos pateikiamos skiltyje „Nauja nuoroda“. Šie atnaujinimai įsigalioja nuo lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“ nurodytų datų.

Lentelės skiltyje „Papildomas TARIC kodas“ nurodyti atitinkami papildomi TARIC kodai, anksčiau taikyti nuo muito atleistiems subjektams, nesikeičia.

Nuo muito atleisti subjektai, kurių nuorodos atnaujinamos

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Nauja nuoroda	Įsigaliojimo data
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei, 11 35020 Codevigo (PD), Italija	2024 9 13
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT - 20900 Monza (MB)	F.lli Masciaghi S.r.l. Via Gramsci 10 20900 Monza (MB), Italija	2024 2 3
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda, Portugalija	FJ Bikes Europe, S.A. Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda, Portugalija	2024 4 29
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N. ° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô - Águeda, PT	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Parque Empresarial Levipor EN 1 3780-394 Malaposta-Anadia, Portugalija	2024 10 30

4 straipsnis

Leidimas šio straipsnio lentelėje nurodytus subjektus atleisti nuo išplėstojo antidempingo muito mokėjimo atšaukiamas.

Šis atšaukimas įsigalioja nuo lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“ nurodytų datų.

Subjektai, kurių leidimas atleisti nuo muito atšaukiamas

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB), Italija	2018 4 11

5 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms ir 1–4 straipsniuose išvardytiems subjektams, jis skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2025 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Maroš ŠEFČOVIČ
Komisijos narys